

GUÍA DE ALIMENTOS Y ASISTENCIA



2018

~~HUNGER~~
FREE
NYC

Incluyendo Información Sobre SNAP/Cupones para Alimentos, Alimentos para Niños, Alimentos para Ancianos, Comedores de Beneficiencia, Dispensas de Alimentos, Alimentos de la Granja, y más...

INTRODUCCIÓN

ESTA GUÍA FUE ELABORADA POR HUNGER FREE NYC PARA INFORMAR A PERSONAS NECESITADAS DE LA ASISTENCIA DISPONIBLE EN SU COMUNIDAD. ESPERAMOS QUE LE SEA ÚTIL.

Agradecemos el apoyo financiero de el Concejo de la Ciudad de Nueva York (New York City Council) a través de una subvención administrada por la Administración de los Recursos Humanos (Human Resources Administration) y la Fundación Walmart.

Esta Guía también se encuentra disponible de manera gratuita en formato pdf en nuestro sitio web, www.hungerfreenyc.org/guides.

Para pedir copias adicionales, llame al (646) 350-3833 o envíe un correo electrónico a: guides@hungerfreenyc.org.

Los siguientes códigos postales se incluyen en esta guía: 11203, 11204, 11209, 11210, 11214, 11218, 11219, 11220, 11223, 11224, 11226, 11228, 11229, 11230, 11232, 11234, 11235, 11236.



**HUNGER
FREE
NYC**

50 Broad Street, Suite 1103
New York, NY 10004
(212) 825-0028
www.hungerfreenyc.org

CONTENIDO

	SNAP/Cupones para Alimentos	4
	Alimentos para Niños	8
	Alimentos para Ancianos	12
	Comedores de Beneficencia y Dispensas de Alimentos	13
	Capitación Profesional y Recursos Laborales	19
	Alimentos de la Granja	20
	Mapas	24
	Asistencia Adicional	30
	Números de Emergencia	31



SNAP/CUPONES PARA ALIMENTOS

Los beneficios SNAP (anteriormente conocidos como cupones de alimentos) pueden proveer ayuda financiera al obtener alimentos nutritivos para usted y su familia en tiendas de comida y mercados autorizados. Los beneficios se proveen mediante un crédito mensual en una tarjeta de beneficios, similar a una tarjeta de débito o crédito.

TÉRMINOS

EBT

"Electronic Benefit Transfer" o Transferencia de Beneficios Electrónico. El sistema que el gobierno usa para entregar beneficios.

SNAP




"Supplemental Nutrition Assistance Program" o Programa de Asistencia Suplemental para Nutrición.

¿QUÉ DEBO SABER?

- ➔ **El empleo** no elimina la posibilidad de obtener beneficios SNAP. Usted puede ser elegible si trabaja, pero tiene un ingreso bajo.
- ➔ **El beneficio** promedio es más de \$100 por persona, y \$250 o más para familias. Eso significa que, en promedio, una familia al recibir SNAP obtiene más de \$3,000 en ayuda cada año.
- ➔ **Los mercados de agricultores** muchas veces aceptan SNAP, por lo que usted puede utilizar sus beneficios para comprar productos agrícolas frescos y hasta semillas y plantas para cultivar su propia comida en casa! Una lista de mercados de agricultores que aceptan SNAP se encuentra en la página 20.

¿SOY ELEGIBLE?

La elegibilidad se basa en el tamaño de su hogar además de sus ingresos y sus gastos, entre otros factores. En general es necesario que los ingresos sean menores a una cantidad establecida, pero es posible que hogares con una persona discapacitada, una persona de 60 años o mayor, o con gastos de cuidado de niños u otro dependiente, pueda calificar aunque tengan ingresos mayores.

 PERSONAS EN EL HOGAR	 LÍMITE DE INGRESOS MENSUALES BRUTOS ¹	 BENEFICIO MENSUAL MÁXIMO ²
1	\$1,307	\$192
2	\$1,760	\$352
3	\$2,213	\$504
4	\$2,665	\$640
Cada persona adicional	+\$453 (aproximadamente)	+\$144 (aproximadamente)

¹Límites efectivos
1 octubre 2016 -
30 septiembre 2017.

²Límites efectivos
1 octubre 2016 -
30 septiembre 2017.

Si usted tiene ingresos menores a esos límites, sus ahorros no impactan en la elegibilidad. En otras palabras, usted puede ahorrar para su educación o la de sus hijos, para comprar una casa, para la jubilación, y recibir beneficios SNAP.

ELEGIBILIDAD PARA INMIGRANTES

Inmigrantes legales pueden recibir beneficios SNAP si:

- han vivido en el país por 5 años o más; o
- son niños (menores de 18 años).

➔ Inmigrantes ineligibles pueden recibir beneficios SNAP para hijos elegibles, sin importar el estatus de los padres.

➔ Algunas personas que no son ciudadanos, como personas admitidas por razones humanitarias, también pueden ser elegibles.

➔ Recibir SNAP no impacta su estatus migratorio.

CÓMO APLICAR

1

Obtenga ayuda de Hunger Free NYC

Llame a los siguientes números telefónicos para ver si es posible que usted sea elegible. De ser el caso, le ofreceremos una cita en una agencia en su comunidad, donde se le proporcionará ayuda para presentar su aplicación de manera electrónica.

Hunger Free NYC

646 350 1104 y 646 358 4917

2**ACCESSNYC**

Puede aplicar en línea en:
www.nyc.gov/accessnyc

3**Oficinas de HRA**

Puede aplicar en una oficina de la ciudad:

1 Centro SNAP Coney Island

2857-2865 W. 8 St., 1er piso, 11224

718 722 8013

Lunes - Viernes 8:30 AM - 5:00 PM

También puede llamar al 718 557 1399 para encontrar la oficina más cercana y para recibir información sobre requisitos, indicaciones apropiadas, y el proceso de aplicación.



ALIMENTOS PARA NIÑOS/AS

MADRES, INFANTES & NIÑOS/AS (WIC)

WIC es el programa Women, Infants & Children (Madres, Infantes y Niños/as)

INFORMACIÓN BÁSICA

- ➔ WIC ayuda a mujeres que están embarazadas, amamantando y/o tienen niños menores de 5 años de edad.
- ➔ Usted puede trabajar y recibir WIC.
- ➔ Recibir asistencia pública y/o beneficios SNAP/cupones para alimentos no afecta sus posibilidades de elegibilidad.
- ➔ Los inmigrantes pueden recibir WIC, sin importar su estatus migratorio.

CÓMO APLICAR

Llame al **800 522 5006** o al **877 8-HAMBRE** para encontrar la oficina de WIC más cercana, o visite su oficina local:

2 Centro WIC - Public Health Solutions Sunset Park

462 36th St., 2do Piso, 11232

646 619 6454

Oficina WIC **Lunes:** 11am - 6:30pm, **Martes - Sábado** 8:30am - 4:00pm

3 NYU Lutheran - Sunset Terrace WIC

514 49th St., 11220

718 633 0067

Lunes, Martes Jueves, Viernes 8am - 4:30pm; **Miércoles** 8am - 6pm

4 NYU Lutheran - Family Support Centro WIC

6025 6th Ave., 11220

718 630 7161x8531

Lunes, Miércoles 8am - 6pm, **Martes** 8am - 7pm, **Jueves - Viernes** 8am - 5pm

- 5 Brooklyn Hospital Center - 61st St Family Health Center**
771 61st St., 11220
718 745 3259
Lunes - Jueves 9am - 5pm, **Viernes** 8:30am - 4:30pm, **cada otro**
Sábado 9am - 4pm
- 6 Maimonides Medical Center WIC**
5613 Fort Hamilton Parkway, 11219
718 854 3190
Lunes, Miércoles, Jueves 7:45am - 4:45pm, **Martes** 7:45am -
7pm, **Viernes** 8am - 2pm, **3er Domingo** 9am - 1pm
- 7 Brooklyn Hospital Center - Coney Island**
485 Coney Island Ave., 11218
718 282 8904
Lunes, Miércoles 11am - 6:30pm, **Martes, Jueves** 9am - 4:30pm,
Viernes 8:30am - 4:30pm
- 8 Yeled v'Yalda Early Childhood Center (38th St.)**
1312 38th St., 11218
718 686 3799
Lunes 10:30am - 7pm, **Martes & Miércoles** 8:30am - 4:30pm,
Jueves 7am - 3:30pm, **Viernes** 8:30am - 12:30pm, **Domingo (una**
vez por mes) 9am - 12pm
- 9 Kings County Hospital Center Oficina WIC**
451 Clarkson Ave. T Building, Cuarto 153, 11203
718 245 3123
Lunes, Martes & Jueves 8am - 5:30pm, **Miercoles** 8am - 7pm
(ultima cita a las 3:45pm), **Viernes** 8am - 5pm (ultima cita a las
2pm)
- 10 Kings County Hospital Center - Church Ave. WIC**
4310B Church Ave., 11203
718 282 1702
Lunes - Miércoles Viernes 9am - 2:30pm (ultima cita), **Jueves**
8am - 2:30pm (ultima cita)

- 11 Kings County Hospital Center - Nostrand Ave. WIC**
2266 Nostrand Ave., 11210
718 338 2588
Lunes - Viernes 9am - 5pm
- 12 Yeled v'Yalda Early Childhood Center (Farragut Rd)**
6002 Farragut Rd., 11236
718 943 8812
Martes, Miércoles 10am - 5pm
- 13 Coney Island Hospital Programa WIC**
2601 Ocean Parkway, Cuarto 1N1, 11235
718 616 4338
Lunes - Viernes 8am-7pm, **Sabado** 9am - 4pm
- 14 Public Health Solutions Ocean Ave. Centro WIC**
2555 Ocean Avenue, 2do Piso, 11229
718 332 4059
Lunes 11am - 6:30pm, **Martes - Viernes** 8:30am-4pm, **Sábados & Domingos alternativos:** 8:30am - 4:00 pm

ALIMENTOS EN LA ESCUELA Y DURANTE EL VERANO

SFSP significa el Summer Food Service Program, o el Programa de Alimentos Durante el Verano.

INFORMACIÓN BÁSICA

Desayunos en la escuela son gratis y son disponibles para todos sin importar ingresos y sin aplicación.

- ➔ Muchos estudiantes en escuelas públicas son elegibles para un almuerzo gratis o de precio reducido. Es posible que una aplicación sea necesaria.
- ➔ El estatus migratorio no afecta la elegibilidad para alimentos en la escuela.
- ➔ En junio, julio y agosto, desayuno y almuerzo sin costo están disponibles para los menores de 19 años en escuelas públicas, iglesias, templos, centros de recreo, y centros comunitarios sin necesidad de aplicación o registración.

Visite a www.schoolfoodnyc.org o llame al 311 para mayor información sobre alimentos en la escuela y durante el verano. Para identificar los sitios de alimentos durante el verano más cercanos puede enviar "FOOD" como mensaje de texto al 877-877, llamar al 311, o llamar la Línea Directa Nacional de Hambre al 877 8-HAMBRE.



ALIMENTOS PARA ANCIANOS

ALIMENTOS EN CENTROS PARA ANCIANOS

Muchos centros para ancianos a menudo sirven alimentos para ancianos. Algunos centros ofrecen alimentos gratis, otros piden una pequeña contribución (de \$0.50 hasta unos pocos dólares). La contribución puede ser voluntaria o puede ser requerida. Centros para ancianos y otros sitios con alimentos para ancianos están marcados con ● en la sección de Comedores y Despensas.

BUSQUE UN CENTRO PARA ANCIANOS

Llame al 311 con su código postal para encontrar el centro para ancianos más cercano a usted.

EL PROGRAMA MEALS-ON-WHEELS

Si a usted le dificulta salir de su casa y tiene más de 60 años, usted puede recibir alimentos a su domicilio hasta siete días por semana. Sus ingresos no impactan su elegibilidad.

CÓMO APLICAR

Para pedir el servicio de meals-on-wheels, llame a su agencia de manejo de casos.

Para encontrar la agencia apropiada, llame al Departamento del Programa Citymeals-on-Wheels al 212 687 1234 o a la Línea Directa Nacional del Hambre al 877 8-HAMBRE.



COMEDORES DE BENEFICIENCIA



DISPENSAS DE ALIMENTOS

Agencias identificadas como comedores de beneficencia proveen comidas preparadas en las horas indicadas, mientras las identificadas como dispensas de alimentos proveen alimentos para preparar en casa.

Nos esforzamos para mantener esta información actualizada, pero recomendamos llamar antes de ir para confirmar. Algunas agencias piden una referencia, identificación o prueba de dirección - contacte a la agencia directamente, llame a la Línea Directa de Alimentos de Emergencia (866 888 8777), o llame a la Línea Directa Nacional del Hambre (877 8-HAMBRE) para confirmar. Agencias marcados con ● son centros para ancianos y/o proveen alimentos específicamente para ancianos.

SUNSET PARK, BAY RIDGE

11232, 11220, 11209

15 Sunset Park Emergency Food Program / The Center for Family Life

443-39th St., 11220

718 492 3585

Martes 10am - 1pm, **Miércoles & Jueves** 11am - 1pm.

Identificación requerida después de la primera visita.

16 Catholic Charities Our Lady of Angels

336 73rd St., 11209

718 726 9790

Dispensa: Miércoles 9:30am - 1:30pm. Se requiere identificación para todos los miembros del hogar. Se requiere prueba de residencia en Brooklyn.

17 **Salvation Army Bay Ridge**

252 86th Street, 11209

718 238 2991

Despensa de Alimentos: Lunes - Viernes 8:30am - 12:30pm con cita. Se requiere identificación con foto y comprobante de domicilio para todos los miembros del hogar.

18 **Bay Ridge Center**

411 Ovington Ave., 11209

718 748 0650

Comedor de Beneficiencia: Lunes & Miercoles 12pm - 2pm, Despensa de Alimentos: Ultimo Miercoles de el mes 10am - 3pm. Comedor de Beneficencia comida en blosa marron. ID y prueba de direccion en Brooklyn es necesario para la despensa de alimentos

KENSINGTON, BOROUGH PARK, BENSONHURST, DYKER HEIGHTS

11219, 11228, 11204, 11214

19 **Zichron Acheinu Levy Menachem Tzion**

928 44th St., 11219

718 774 0741

Despensa de Alimentos: Viernes 11:30am - 12:30pm. Identificación preferido. Llama 347 742 0552. Debe vivir en el vecindario.

20 **Catholic Charities Holy Spirit Church**

1712 47th St., 11204

718 436 5565

Despensa de Alimentos: cada otro Viernes 10am - 12pm

21 **Reaching Out Community Services Inc.**

7708 New Utrecht Ave., 11214

718 373 4565

Despensa de Alimentos: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes 11am - 4pm. Despensa de Alimentos Digital ; debe inscribirse primero con prueve de direccion. Asistencia SNAP disponible - para aplicar trae identificación fotográfica, tarjeta de beneficios, y factura de servicios (cualquier tipo). Llama primero para una cita, 718-373-4565 ext 101.

**FLATBUSH, EAST FLATBUSH, MIDWOOD, DITMAS PARK,
FLATLANDS, CANARSIE**

11218, 11226, 11210, 11230, 11203, 11234, 11236

22 Beyond Hunger Food Pantry/CAMBA Inc.

2241 Church Ave., 3er Piso, 11226

718 282 3082

Despensa de Alimentos: Martes & Jueves 10am - 1pm. Porfavor trae Identificación para entrar a el edificio y bolsas reutilizables o carro de compras despues de la primera visita.

Servimos a cualquier persona que necesite comida de emergencia. Puede visitar una vez al mes- Primera semana apellidos A-F, segunda semana apellidos G-L, tercera semana apellidos M-S, quarta semana apellidos T-Z.

23 Hazel Brooks Senior Center

961 Ocean Ave., 11226

347 435 3287

60+ Ancianos -Despensa de Alimentos: Jueves: 11am - 1pm, ID requerido. **Desayuno y almuerzo servido** - 8am - 4pm, pequeña donación apreciada, ancianos pueden venir por los otros servicios tambien.

24 CAMBA

1720 Church Ave., 2nd Fl., 11226

718 287 2600

Despensa de Alimentos: Martes & Jueves 10am - 1pm

25 Fernande Valme Ministries

1120 Flatbush Ave, 11226

718 284 1809

Despensa de Alimentos: Martes 10am - 11am

26 Calvary Pentecostal Church

151 Woodruff Ave., 11226

718 257 5635

Despensa de Alimentos: Jueves 11am - 1pm. Se requiere identificación con foto. Puede venir a la despensa dos veces al mes.

27 FAOG FOOD PANTRY PROGRAM

2170 Bedford Ave., 11226

718 974 0107

Despensa de Alimentos: Lunes, Viernes: 12 PM - 2 PM

Residentes de Brooklyn, se requiere identificación; Por favor, traiga sus propias bolsas o carrito para llevar comida a casa.

28 Our Lady of Refuge Pantry

2020 Foster Ave., 11210

718 434 2090

Despensa de Alimentos: Miércoles 10am - 1pm.

Trae una identificación con foto

29 Admirable Church

1910 Flatbush Ave., 11210

347 779 7192

Despensa de Alimentos: Sábado 10am - 12pm

30 Masbia of Flatbush

1372 Coney Island Ave., 11230

718 972 4446

Comedor de Beneficiencia: Domingo-Jueves 3pm - 7:30pm.

Despensa de Alimentos: Jueves 3pm - 7pm (Bolsa para Despensa de Alimentos es distribuida). Comidas son Kosher.

31 United Community Baptist Kitchen

545 Utica Ave., 11203

718 467 7708

Comedor de Beneficiencia: Sabado 10am - 12pm.

ucbonline.com

32 Shalom Senior Center

483 Albany Ave., 11203

718 774 9213

Despensa de Alimentos: Lunes - Jueves 2pm- 3pm, **Viernes** 1pm - 2pm

33 Brooklyn Faith SDA Church

5518 Church Avenue, 11203

718 342 6712

Comedor de Beneficencia: Viernes 1pm - 4pm, a hasta que se acabe la comida ;

Dispensa de Alimentos: Jueves 2pm - 4pm

34 Society of St. Vincent de Paul at Saint Catherine of Genoa Church

520 Linden Boulevard, 11203

718 282 7162

Dispensa de Alimentos: Jueves 10:30am - 1:30pm

35 God's Battalion Prayer Church

661 Linden Blvd., 11203

718 774 5447

Dispensa de Alimentos: Martes & Jueves 9am - 12pm

36 Canarsie Cluster Food Pantry (Our Lady of Miracles)

757 E. 86th St., 11236

347 400 7141

Dispensa de Alimentos: Sábado 10am-11:30am .

Identificación es necesario

37 International Pentecostal City Mission Food Program

9202-14 Church Avenue, 11236

516 817 7922

Dispensa de Alimentos: Sábado 11am - 1pm.

Identificación necesaria, trae bolsa fuerte. Programa de control de la presión arterial 1er Sábado de el mes 10am - 12pm, Otros servicios de salud - llama para mas informacion. Servicios y programas para SNAP, asistencia legal, prevención de desalojo, HEAP, SBS, entrenamiento para trabajo, GED, SAT, programas para adolescentes, asesoramiento, asistencia de inmigración, preparación de impuestos estacional y servicios sociales para adultos.

38 Bread of Life Food Pantry

781 East 93rd Street, 11236

347 955 4403

Dispensa de Alimentos: Sábado 1pm - 3pm.

Identificación requerida.

39 Zion Church of the Truth Community Service

8315 Flatlands Ave., 11236

718 241 8167

Despensa de Alimentos: Sábado 12:30pm - 3pm. Debe inscribirse y proveer prueba de hogar.

CONEY ISLAND, BRIGHTON BEACH, SHEEPSHEAD BAY, GRAVESEND, MILL BASIN, MARINE PARK

11223, 11224, 11235, 11229

40 Salt and Sea Mission

2417 Stillwell Ave., 11223

917 873 9261

Despensa de Alimentos: Martes & Jueves 12pm - 2pm.
identificación y prueba de dirección necesaria.

41 Coney Island Lighthouse Mission

2114 Mermaid Ave., 11224

718 415 1170

Comedor de Beneficencia: Miércoles, Viernes 6:30pm - 7:30pm.

Despensa de Alimentos: Martes 6pm - 7pm, **Jueves** 11am-12pm.

ID requerido para la dispensa de alimentos, tiene que registrarse con anticipación. Registro Lunes, Miércoles, Viernes 10am-2pm.

42 Catholic Charities Our Lady of Solace

2866 W. 17th St., 11224

718 726 9790

Despensa de Alimentos: Lunes 9:30am - 1:30pm.

Identificación necesario para todos los miembros del hogar. Se requiere prueba de residencia en Brooklyn.

43 Haber House Senior Center

3024 W. 24th St., 11224

718 372 5731

Despensa de Alimentos: Lunes - Viernes 9:00am - 11:30am.

Según disponibilidad - llame primero para confirmar.

Identificación requerida después de la primera visita. Kosher.

44 River Fund Mobile Unit - Brooklyn

2002 Neptune Avenue, 11224

718 441 1125

Despensa de Alimentos: 2o, 4o Sábado 12pm-1:30pm**45 Catholic Charities St. Marks**

2609 E. 19th St., 11235

718 891 0443

Despensa de Alimentos: Martes, Miércoles, Jueves 9:30am - 11:30am

CAPACITACIÓN PROFESIONAL Y RECURSOS LABORALES

Ciertas personas pueden ser obligadas a trabajar, buscar trabajo y/o registrar en una programa de capacitación profesional para recibir los beneficios de SNAP.

EMPLEO & CAPACITACIÓN

Puede visitar los siguientes sitios web para encontrar más información sobre capacitación profesional en toda la ciudad:

www1.nyc.gov/html/sbs/wf1/html/develop/develop.shtml

www1.nyc.gov/site/hra/help/types-training-education.page



DE LA GRANJA

Los neoyorquinos tienen dos opciones para obtener alimentos de la granja: mercados de agricultores y programas de agricultura apoyada por la comunidad, o los "CSA".

Encuentre las fuentes de productos agrícolas frescos abajo!

MERCADOS DE AGRICULTORES

Todos los mercados abajo aceptan EBT/beneficios SNAP (cupones para alimentos).

SUNSET PARK, BAY RIDGE

11232, 11220, 11209

46 4th Ave Greenmarket

59 St. & 4 Ave., 11220

Sábado 8am - 3pm, Julio 1 - Noviembre 18

KENSINGTON, BORO PARK, BENSONHURST, DYKER HTS

11219, 11228, 11204, 11214

47 Bensonhurst Greenmarket

81 St. & 18 Ave., 11214

Domingo 9am - 4pm. Abierto Junio 3 - Noviembre 18

48 Borough Park Greenmarket

14 Ave. - 49 St. & 50 St., 11219

Jueves 8am - 3pm, Abierto Julio 5 - Noviembre 15

FLATBUSH, EAST FLATBUSH, MIDWOOD, DITMAS PARK, FLATLANDS, CANARSIE

11218, 11226, 11210, 11230, 11203, 11234, 11236

49 Cortelyou Greenmarket

Cortelyou Rd. and Rugby Rd., 11226

Domingos 8am - 3pm, abierto todo el año

50 Parkside Greenmarket

Parkside Ave. and Ocean Ave., 11226

Domingo 8am - 4pm, Junio 11 - Noviembre 19

51 Sunset Park Greenmarket

44th St and 6th Ave, 11232

Sábados 8am - 4pm Abierto 7/7 - 11/17**52 Kensington Youthmarket**

on Ft. Hamilton Pkwy entre E 4th st & E 5th St (por la Biblioteca Pública de Brooklyn y el puente Windsore Terrace), 11218

Sábados 8:00 am - 3:00 pm, Junio 2 - Diciembre 22, 2018**53 Flatbush Junction Youthmarket**

on Nostrand Ave (esquina de Flatbush Ave por la entrada de el tren subterráneo), 11210

Sábados 8:30 am - 2:00 pm, July 6-Nov 17, 2018**54 Harvest Home Kings County Hospital Market**

Clarkson Ave. entre E. 37th & E. 38th, 11203

Miércoles 8am - 4pm, Junio 6 - Noviembre 22**CONEY ISLAND, BRIGHTON BEACH, SHEEPSHEAD BAY, GRAVESEND, MILL BASIN, MARINE PARK**

11223, 11224, 11235, 11229

55 Harvest Home Coney Island Market

Ocean Parkway entre Ave. Z & Shore Rd., 11235

Miércoles & Viernes 8am - 4pm, Junio 6 - Noviembre 20**56 Bay Ridge Greenmarket**

95 St & 3 Ave., 11209

Sábados 8am - 3pm, 5/5 - 11/17**57 Youth Farm Market**

600 Kingston Avenue, 11203

Miércoles desde 2:30 - 6:30pm, Junio 21 - Octubre 25

PROGRAMAS DE CSA

Miembros en un CSA compran "acciones" o "partes" en la producción de una granja local. En general se paga con anticipación, pero algunos CSA varían sus precios con los ingresos de sus miembros, aceptan beneficios SNAP, y permiten pagos semanales para algunos miembros. Miembros generalmente recogen cajas de productos agrícolas cada semana en un sitio establecido, pero algunos CSAs también ofrecen partes medias, recogidas cada dos semanas.

Inscripciones para los CSA suelen ser entre marzo – mayo, con la primera distribución en junio o julio y la última en octubre o noviembre. Generalmente no se permite inscripción fuera de las fechas establecidas. Algunos CSAs también ofrecen partes limitadas durante el invierno.

Corbin Hill

Múltiples lugares de recogida. Registración hasta martes/miércoles antes de distribución. Posibilidades de pago semanal y pago con SNAP. Distribución semanal en verano, cada dos semanas en invierno. Posibilidad de descuento en precio para personas con ingresos bajos. Visite el sitio web de Corbin Hill, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca y registrar.

Contacto: info@corbinhillfarm.com, 646 254 2250

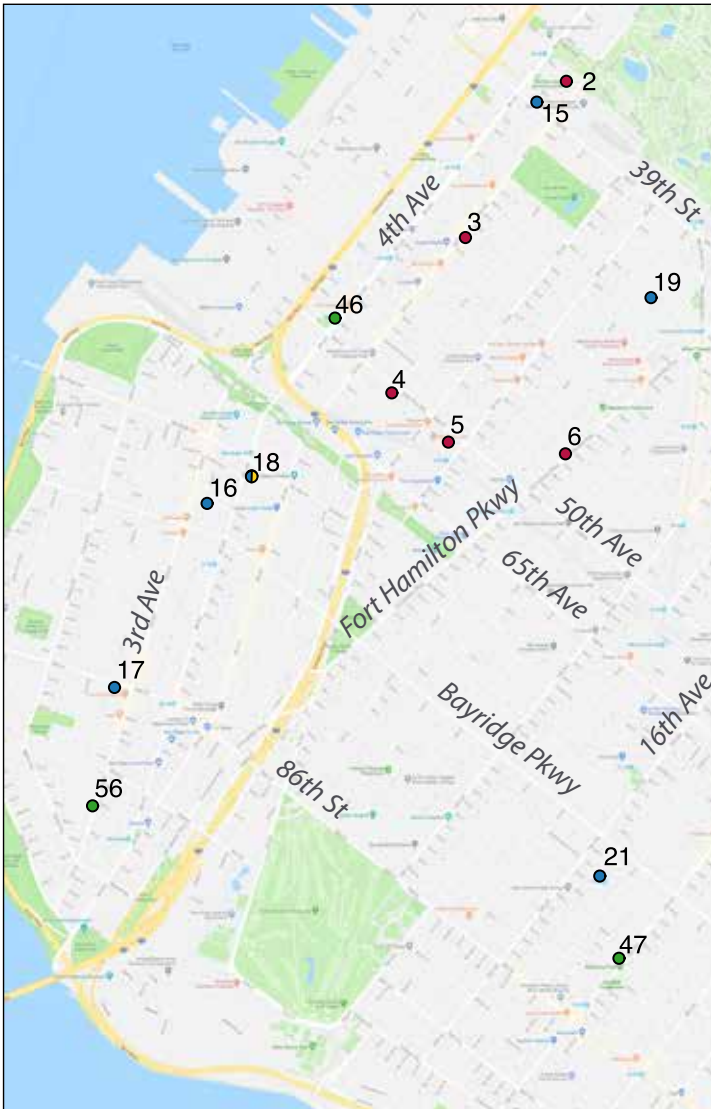
Sitio web: www.corbinhillfoodproject.org/new-farm-share/

Just Food

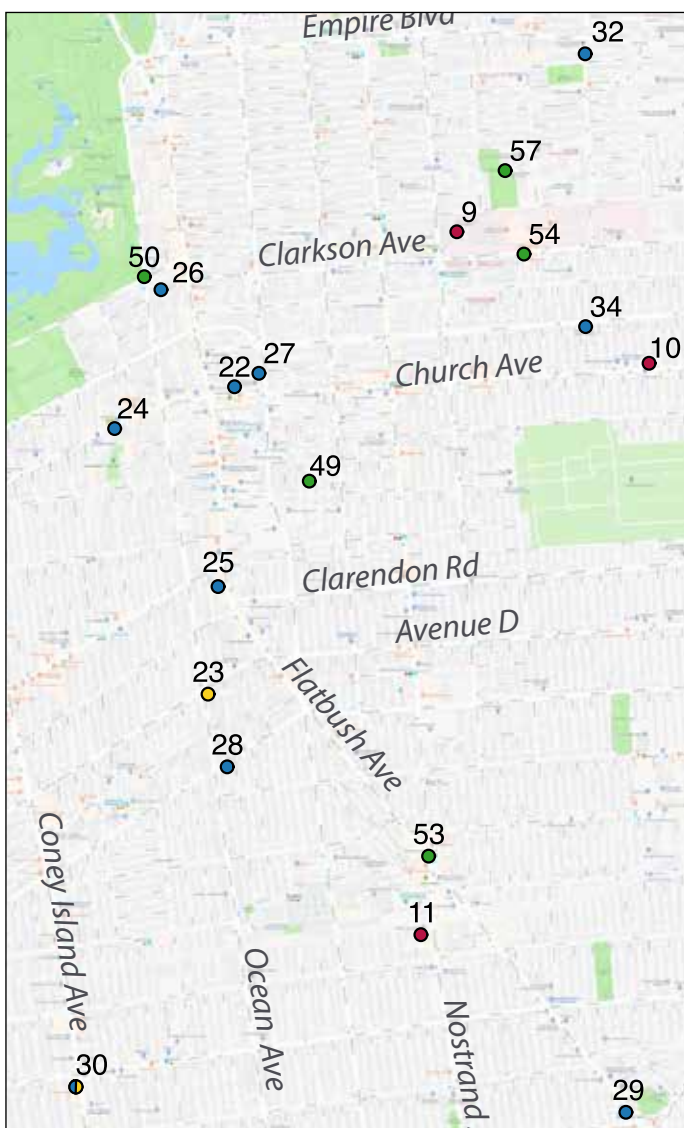
Múltiples lugares de recogida. Datos de registración y aceptación de SNAP varían. Partes del invierno disponible para algunos CSAs. Visite el sitio web de Just Food, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca. Comuníquese directamente con el CSA para registrar.

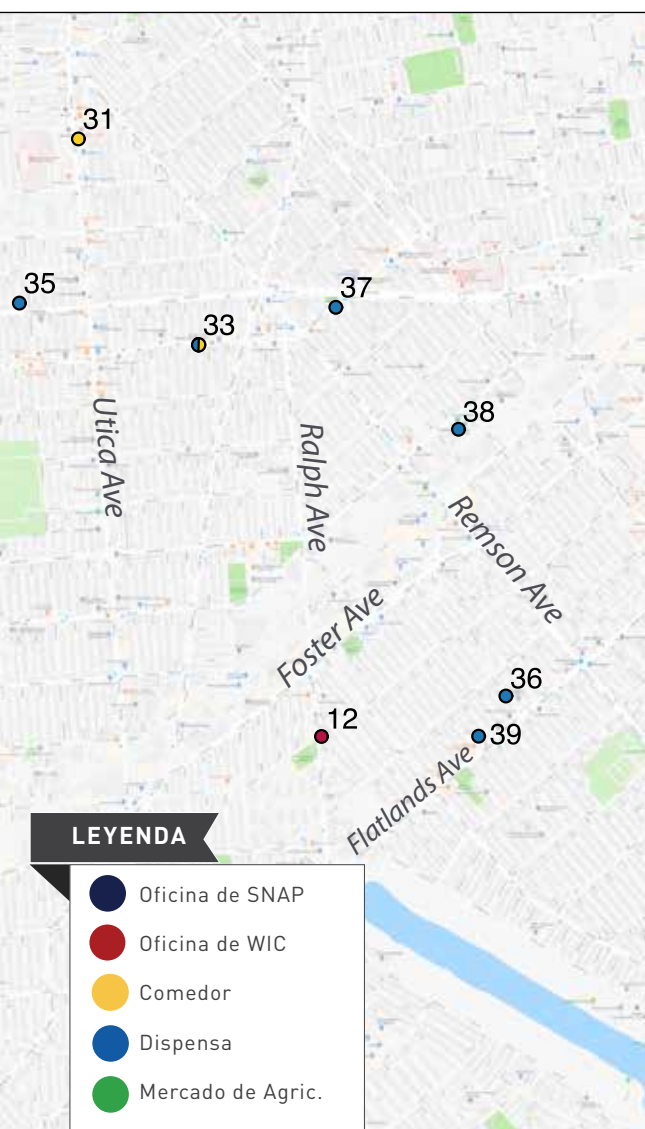
Contacto: info@justfood.org, 212 645 9880

Sitio web: www.justfood.org/csaloc







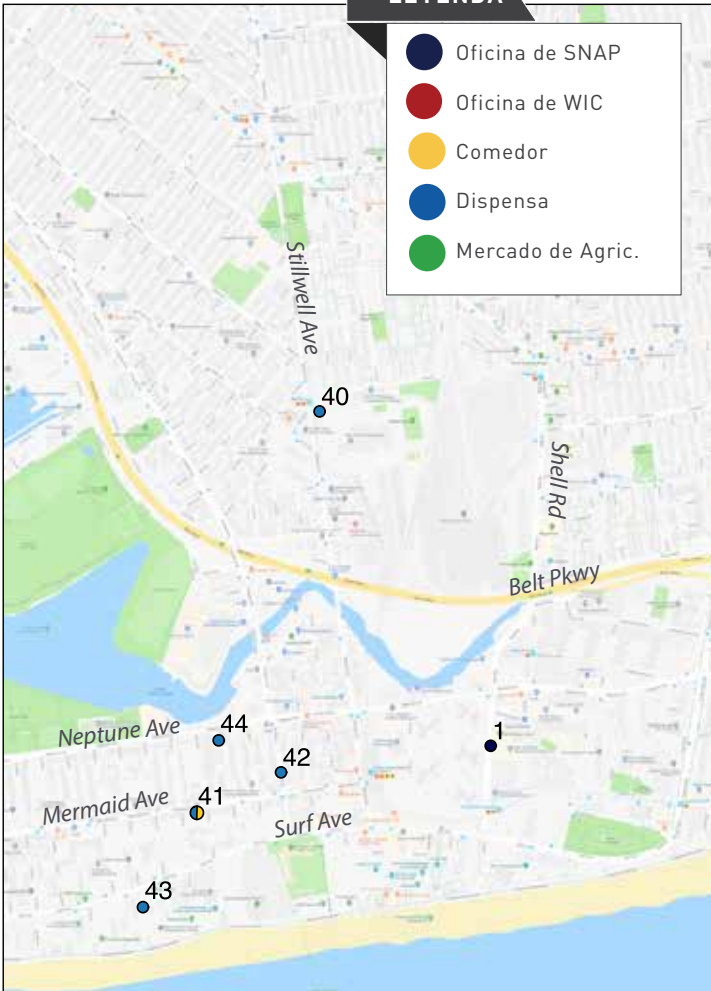


LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Dispensa
- Mercado de Agric.

LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Dispensa
- Mercado de Agric.





ASISTENCIA ADICIONAL

Organizaciones en su vecindad que le puedan ayudar con asuntos distintos a la alimentación.

CUIDADO MÉDICO

Kings County Hospital Center

451 Clarkson Ave., 11203
718 245 3131

Coney Island Hospital

2601 Ocean Parkway, 11235
718 616 3000

Maimonides Medical Center

4802 10 Ave., 11219
718 283 6000

Lutheran Medical Center

150 55 St., 11220
718 630 7000

Homecrest Health Center

1601 Avenue S, 11229
718 616 5102

Ida G. Israel Health Center

2925 W 19 St., 11224
718 692 9540

SEGURO MÉDICO

Affinity Health System

Información disponible sobre asuntos de seguro médico, incluyendo registración con Medicare, Medicaid y otros programas.

Información General 866 694 9809

5221 8 Ave., 11220
857 Flatbush Ave., 11226

ASISTENCIA LEGAL

The City Bar Justice Hotline

212 626 7383

Lun-jue 9am-5pm, **vie** 9am-1pm

Ofrece consultas sobre una variedad de temas legales civiles, pero no puede asistir en encontrar un abogado (no asiste con representación en la corte).

www.ayudalegalny.org

Ofrece información específica y detallada sobre una amplia cantidad de temas legales, incluyendo agencias que posiblemente podrán ayudarle a conseguir un abogado para representación en corte.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

Línea Directa Nacional del Hambre: 877 8-HAMBRE

Línea Directa del Hambre de NYC: 866 888 8777

Policía/Fuego/Ambulancia: 911

Asilo de Emergencia: 311

Línea Directa para Personas Sin Hogares: 800 994 6494

Línea Directa de Inmigración: 212 419 3737, 800 566 7636

Centro de Control de Enfermedades: 800 232 4636

Centro de Control de Envenenamiento: 800 222 1222

Línea Directa de SIDA (español): 800 233 7432

Alcohólicos Anónimos: 212 647 1680

Narcóticos Anónimos: 212 929 6262

Línea Directa Anónima de Jugadores: 855 222 5542

Línea Directa de Violencia Domestica: 212 577 7777,

800 621 4673

Línea Directa de Violación y Asalto Sexual: 212 423 2140,

212 227 3000

Línea Directa de Abuso de Niños/as: 800 342 3720

Línea Directa de Fugitivos: 800 786 2929

Línea Directa de Víctimas de Crimen: 212 577 7777,

800 689 4357























Línea Directa de Suicidio: 800 273 8255

Línea Directa Nacional de Crisis: 800 999 9999

Créditos: Los iconos utilizados en esta guía fueron adaptadas de la colección The Noun Project. Datos de mapas © colaboradores de OpenStreetMap.

TABLA DE SERVICIOS DISPONIBLES

Vea abajo cuales programas están disponibles para usted y su familia.

PERSONAS CON NIÑOS/AS				
PERSONAS SIN NIÑOS/AS				
PERSONAS ANCIANAS				
PERSONAS SIN HOGAR				
INMIGRANTES LEGALES				
INMIGRANTES INDOCUMENTADOS				



Beneficios de SNAP/
Cupones Para Alimentos



Comidas en comedores



Alimentos en despensas



Paquetes de WIC
Desayuno y almuerzo en las escuelas
Alimentos de Verano para niños/as



Alimentos en centros de ancianos
Alimentos repartidos a su hogar

~~HUNGER~~
FREE
NYC